

《分类词汇：影视英语词汇 》

M

magnetic tape 磁性录音带

makeup artist 美容师

manipulation 操纵

markup 固定利润

matte 影像形板

Maysles Films 梅思利电影公司

memory-hook 回马枪

memory-jogger 回马枪

Merrill Lynch 美林动画

metamorphic animation 变形动画

metamorphosis 变形

micro-markets 微众市场

mixer 混音师

modeling 模型制作

montage 蒙太奇

morph 型变

MOS 不需要现场收音的无声取景

motion board 活动脚本或动作脚本

motion capture 动作资料截取

motion control 电脑控制拍摄系统

motion picture film 动画影片

motion tests 动作测试

motor home 移动居住车

mouse 滑鼠

mouthpiece 发言人

multi-city bidding 多城市竞标

music bookends 音乐书签

music first 以音乐为优先

Musical Instrument Digital Interface MIDI 电子乐器一的数位介面

N

National Association of Broadcasters 国家广播电子技师协会

National Cash Register 国家收银机公司

NBC 国家广播公司

negative conformer 底片组合员

New Yorker 《纽约客》杂志

NG 不好的镜头

Nikon camera 尼康相机

nonlinear editing 非线性剪辑

O

off-camera 镜外表演

off-key 走调

offline system 线外系统

offline system 线外剪辑系统

one-stop operation 一贯作业

on camera 镜内表演

on-camera SAG rates 电影演员同业公会规定的上镜费

on location 出外景

online editing 线上剪辑

one-light 单一光度

one-light film print 单光影片洗印

one-stop operation 一次作业

opaquer 著色人员

open camera 公开摄影

optical house 视觉效果工作室

optical printer 光学印片室

original arrangement 编曲著作

original recording 录音著作

original score 总谱制作

out-of-pocket 现款支付

outside props 棚外道具师

outtakes 借用镜头

P

Pacific Data Images 太平洋影像公司

pegs 过场用之画面

pencil test 铅笔测试稿

perceived value 知觉价值

personalities 知名人士

Personality testimonials 名人见证

persuasion 说服

photo CD 影像光碟

pickup footage 从旧有的广告借凑而来的影片

Pictures first 以画面为优先

pixels 像素

playback 播放

playback person 录影机播放员

post-scoring 后制配乐

posttesting 后测

pre-lite 预先排演

pre-production meeting 拍制前会议

pre-production stage 制前阶段

prescoring music 拍摄前配乐

pretesting 前测

price-quote 报价或喊价

printed circuitry 印刷电路

producer 广告公司的制片，制作人

product shot 商品展示镜头

production assistant P.A制作助理

production boutique 制片工作室

production notes 制作住记

production package 制作议价组合

production specification sheets 制作分工明细表

promotions 促销

prop people 道具师

peoperties 舞台道具

props 道具

public-domain music 大众共有或版权公有的音乐

publisher's fee 发行费用

pulldown 抓片

R

randdom access 随机存取

Random Access Memory RAM随机存取记忆体

raster 屏面

Read only Memory ROM唯读记忆体

real opinions 真实反应的意见

real people 消费大众或一般人

Real people reactions and opinions 消费大众的真实反应及意见

recordist 录音师

reebok 锐跑

reflections 反光

rendering 算图

rental facilities 出租公司

residual 后续付款

Rhapsody in blue 《蓝色狂想曲》

Rhythm and Hues 莱休电脑动画公司

right-to-work 自由工作权

Ripomatic/stealomatic storyboard 借境脚本

Roll camera 开动摄影机

rotoscope 逐格帖合的重覆动画动作

rough cut 粗剪

S

sample reels 作品集

scencs 场景

scenics artist 布景设计师

scratch track 临时音轨

Screen Actors Guild SAG电影演员同业公会

Screen Extra's Guild SAG电影临时演员同业公会

scripts 剧本

script clerk 场记

set construction costs 搭景费用

set designer 布景设计师

set dresser 布景装饰师

shadows 阴影

shape library 清晰对焦

shooting board 模型资料库

shooting day 制作脚本拍片日

shooting in two 一次两画格的方式拍摄

shot list 拍摄程序表

shutter 快门

sides 台词表

silent scenes 无声场景

silent takes 无声取景

slate 开拍板

Slice-of-life episodes 生活片段式对白

snapshot 快照拍摄

Solid State ScreenSound 数位录音工作站

song-and-dance 歌舞片

sound people 音效人员

sound stage 隔音场

sound take 有声摄影

special effects person 特殊效果人员

special-effects 特效

specification sheet 职责明细表

speed 运转正常

splice 捻接

Sprint 斯布林特电话公司

stand-in 替身

Stand-up presenters 播报员推荐

standing sets 常备的布景配置

star personality 知名人物

stereo-mixing 立体声混音

sticks 排字手托

stills 剧照

still photos 静态照片

stock footage 底片材料、库存影片

stop-motion 单格拍制

story line 故事情节

storyboard 故事脚本

strobe-light photography 频闪闪光灯摄影法

Subaru automobile 速霸陆汽车

Super 16mm format 超16厘米底片规格

sync sound 同步收音

synchronized 同步

T

the screening room 试播室

takes 取景镜头

talent reports 劳务报价单

teamsters 卡车驾驶员

Teamsters Union 卡车驾驶员工会

teleprompter 读稿机

test commercial 测试性广告

testimonial release print 电影院放映片

three-dimensional 3D 三度空间

tight close-up 大特写

time-code 时码

tissue sheets 薄绵纸

top light 顶光

tracing paper 扫图纸

track left 摄影机左移

track right 摄影机右移

track time 音轨时限

trade 通路

Tri-X 柯打tri-x底片

trim 剪修

trims 修剪下来的片头尾

turnarounds 转场

U

Unique Selling Proposition 独特的销售主张

V

VIDEO 视觉或影像部分

video master 影像母带

Video Tape Recording person 录音带录制员

vignettters 集锦式快接画面处理

virtual reality 虚拟实境

visual timeline 视觉时间尺

visually oriented 视觉导向

voiceover announcer 旁白播音员

W

wardrobe attendant 服装师

West and brady 威布广告公司

wild wall 活动墙板

window burn-in 叠印框

wire-frame 立体线稿

words-and-music 旁白加音乐

Words First 以文案为优先

Y

Young Rubican 扬雅广告公司

Z

zoom 变焦

zoom in 镜头向前推进

